

# DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 19. Juli 2007  
Kolonnenstraße 30 L  
Telefon: 030 78730-370  
Telefax: 030 78730-320  
GeschZ.: I 53-1.65.13-29/07

## Bescheid

über  
die Ergänzung  
der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung vom 31. Mai 2005

**Zulassungsnummer:**

Z-65.13-411

**Antragsteller:**

Endress + Hauser GmbH + Co. KG  
Hauptstraße 1  
79689 Maulburg

**Zulassungsgegenstand:**

Standaufnehmer (Kapazitive Messsonde)  
Liquicap M Typ FMI 51..., 52...  
mit eingebautem und nachgeschaltetem Messumformer  
als Anlageteil von Überfüllsicherungen

**Geltungsdauer bis:**

31. Mai 2010

Dieser Bescheid ergänzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-65.13-411 vom 31. Mai 2005. Dieser Bescheid umfasst zwei Seiten. Er gilt nur in Verbindung mit der oben genannten allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung und darf nur zusammen mit dieser verwendet werden.

Bemerkung: Die Ergänzung betrifft die Separatversion des eingebauten Messumformers (Elektronikeinsatz).



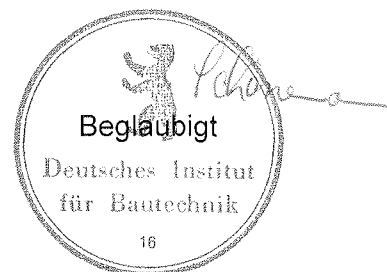
## ZU II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

Die Besonderen Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung werden wie folgt ergänzt.

**Im Abschnitt 2.1, Zusammensetzung und Eigenschaften, erhält im Absatz (1) der letzte Satz folgende Fassung:**

Die vollständige Typenbezeichnung entspricht dem Typenschlüssel gemäß der Technischen Beschreibung<sup>1</sup>.

Leichsenring



---

<sup>1</sup> vom TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V. geprüfte Technische Beschreibung des Herstellers vom 07.02.2007 für die Überfüllsicherung Liquicap M